



in Spiaggia col Sorriso

...E CON QUALCHE SEMPLICE, PICCOLO ACCORGIMENTO IN PIÙ!

STABILIMENTO BALNEARE N. ___ RIMINI SUD

INFORMATIVA AI CLIENTI AI SENSI DEL PROTOCOLLO DI REGOLAMENTAZIONE DELLE MISURE PER IL CONTRASTO E IL CONTENIMENTO DELLA DIFFUSIONE DEL VIRUS COVID-19 IN RELAZIONE ALLA FREQUENTAZIONE DELLA SPIAGGIA IN SICUREZZA ADOTTATO CON ATTO DEL PRESIDENTE REGIONE EMILIA ROMAGNA NUM. 82 DEL 17/05/2020

In considerazione dell'importanza della responsabilizzazione individuale da parte dei fruitori delle spiagge nell'adozione di comportamenti rispettosi delle misure di sicurezza e i titolari degli stabilimenti balneari adottano idonei strumenti di informazione e comunicazione, rivolte alla clientela e ai fruitori delle spiagge, sulle regole di accesso e comportamento.

1. Riorganizzazione spazi stabilimenti

Gli spazi degli stabilimenti sono stati riorganizzati nei limiti del possibile in ragione delle condizioni logistiche e strutturali, per evitare gli assembramenti ed assicurare le misure di distanziamento interpersonale dei dipendenti e addetti e della clientela di almeno 1 metro.

2. Personale dipendente e collaboratori

Il personale dipendente ed i collaboratori sono dotati degli idonei dispositivi di protezione individuale quali mascherine, guanti monouso ed igienizzanti.

3. Pulizia e disinfezione

E' assicurata la pulizia e disinfezione quotidiana dei locali, ambienti, postazioni di lavoro, aree comuni. In via generale il gestore dello stabilimento pianifica il programma di intervento di pulizia differenziato in base all'utilizzo degli spazi e orientato sulle superfici che si trovano maggiormente esposte al contatto con le persone, come le superfici orizzontali che si trovano a livello del viso e del busto, e quelle più manipolate (maniglie, pulsantieri, piani dei tavoli, ecc) e viene offerta la disponibilità, in vari punti dello stabilimento, di erogatori con soluzione disinfettante per l'igienizzazione delle mani.

4. Ingresso clienti

Poiché gli accessi allo stabilimento balneare devono avvenire in modo ordinato, al fine di prevenire assembramenti e rispettare il distanziamento interpersonale di almeno un metro, in ragione dei flussi in ingresso e uscita e in ragione delle condizioni logistiche esistenti, qualora siano individuati percorsi, dovranno essere rispettati da parte dei clienti. Se gli stabilimenti balneari utilizzano sistemi per contingentare gli ingressi, su prenotazione attraverso modalità informatica o telefonica fino ad esaurimento dei posti ombrelloni e posti lettini si prega di utilizzarli al fine di evitare di restare privi i clienti che si presentano per la prima volta, o i clienti giornalieri, devono recarsi alla zona ricevimento per espletare le procedure di prenotazione ombrelloni e lettini, per verificare preventivamente la disponibilità ed effettuare la relativa registrazione. Il personale addetto al ricevimento e all'accompagnamento dei clienti assicurerà il distanziamento interpersonale di almeno un metro e sarà dotato di dispositivi e attrezzature di protezione nelle postazioni di lavoro che limitino il contatto con droplets e aerosol (es. mascherine o schermature) e fornirà ai clienti in arrivo tutte le informazioni relative alle disposizioni e ai comportamenti da rispettare all'interno dello stabilimento per prevenire i rischi. In caso di pioggia o cattivo tempo gli utenti presenti, ad eccezione dei dipendenti e collaboratori, non potranno sostare nei locali dello stabilimento. Per garantire il mantenimento delle condizioni di pulizia ed igiene messe in atto all'interno dello stabilimento balneare, sarà chiuso di notte l'accesso nonché interdetto qualunque utilizzo delle attrezzature.

5. Servizi di spiaggia

Al fine di garantire il corretto distanziamento sociale all'interno dello stabilimento balneare, le misure di distanziamento minime tra le attrezzature di spiaggia, fermo restando che deve in ogni caso essere assicurato il distanziamento interpersonale di almeno un metro, sono fissate in una superficie minima ad ombrellone di mq. ___ a paletto. Tra le attrezzature di spiaggia (lettini, sdrai etc.) ove non allocati nel posto ombrellone, dovrà essere rispettata la distanza minima di ml 1,5. Le distanze interpersonali sono derogate per i soli membri del medesimo nucleo familiare o per soggetti che pernottano nella medesima stanza o unità abitativa di una struttura ricettiva del territorio regionale. Detta condizione afferisce alla responsabilità individuale e sarà dichiarata dai clienti, per cui non compete al gestore dello stabilimento balneare alcuna verifica in merito. Tutte le attrezzature di spiaggia in dotazione (quali sedie, sdrai lettini) sono oggetto di pulizia quotidiana, nonché di disinfezione periodica con soluzione igienizzante a base di cloro, o altro prodotto igienizzante, previsto dalle normative sanitarie e comunque garantita ad ogni cambio di clientela. Tutte le postazioni degli ombrelloni, gli utenti ivi allocati, stagionali e giornalieri, saranno registrati per eventuali indagini di natura sanitaria.

6. Servizi igienici-docce-cabine

I Servizi igienici (sia per clientela che lavoratori) saranno puliti più volte, in relazione all'afflusso dei clienti, durante la giornata nonché disinfettati a fine giornata dopo la chiusura. All'interno dei servizi sono disponibili, oltre al sapone per le mani, prodotti detergenti e strumenti usa e getta per la pulizia che ciascun cliente potrà fare in autonomia. Si utilizzeranno preferibilmente le docce all'aperto in quanto hanno minori esigenze di disinfezione delle superfici. La pulizia giornaliera avviene con le modalità ordinarie seguite prima dell'epidemia COVID ed è prevista una disinfezione a fine giornata. Sono vietati gli usi promiscui delle cabine, ad eccezione dei membri del medesimo nucleo familiare o per soggetti che pernottano nella medesima stanza o unità abitativa, di una struttura ricettiva del territorio regionale. All'interno, il cliente garantirà la disinfezione ad ogni cambio di clientela e se usate come spogliatoi, i clienti troveranno accessori per autopulizia come nei servizi igienici.

7. Aree giochi adulti e bambini

Le aree gioco per bambini sono delimitate ed individuate, al di fuori sarà indicato il numero massimo di bambini consentiti all'interno dell'area. I bambini sono soggetti alla vigilanza dei genitori per il rispetto delle indicazioni previste. Le attrezzature da gioco sono disinfettate periodicamente.

Giochi da spiaggia ed attività sportive

I giochi da spiaggia e le attività sportive sono consentite esclusivamente negli spazi dedicati (aree polifunzionali) e sempre mantenendo il rispetto del distanziamento interpersonale previsto dalla vigente normativa (art. 1 c. 1 lett. f DPCM 26 aprile: l'attività sportiva e motoria è ammessa nel rispetto della distanza interpersonale di almeno 2 metri). Gli sport individuali che si svolgono in spiaggia (racchettoni singolo) o in acqua (come nuoto, windsurf, sup e kitesurf in caso di presenza di corsia d'uscita) possono essere regolarmente praticati nel rispetto delle misure di distanziamento interpersonale. Per quanto riguarda sport da spiaggia da svolgere a coppie o in squadre (racchettoni, beach volley, etc.), occorrerà attenersi alle indicazioni fornite al riguardo al di fuori dell'area preposta nello stabilimento. Come previsto dalle ordinanze balneari 2020 sono vietati gli intrattenimenti danzanti e gli eventi musicali di qualsiasi genere, con la sola eccezione di quelli esclusivamente di "ascolto" con postazioni sedute che garantiscano il distanziamento interpersonale. Vietata anche qualsiasi forma di aggregazione che possa creare assembramenti come animazione di gruppo, ballo, happy hours, degustazioni a buffet, etc.

8. Formazione e informazione del personale

L'impresa titolare dello stabilimento ha provveduto a formare ed informare il proprio personale tramite momenti formativi interni che hanno incluso le linee guida della Regione Emilia Romagna nonché le procedure aziendali organizzative interne per la prevenzione della diffusione del virus responsabile del COVID-19. Ogni membro del personale, sia dipendente della struttura, sia dipendente di ditte terze operanti nella struttura, dovrà rispettare rigorosamente le misure indicate nelle linee guida.

9. Screening test del personale

Il titolare dello stabilimento balneare dispone in loco, verso tutti i lavoratori che operano all'interno della azienda, compresi i collaboratori anche occasionali, la misurazione della temperatura corporea prima di iniziare il turno lavorativo e in caso di febbre (superiore a 37,5° C), tosse o difficoltà respiratoria non potranno iniziare l'attività lavorativa e dovranno contattare immediatamente le autorità sanitarie.

10. Palestra

Per l'utilizzo della palestra, sarà obbligatorio essere dotati di mascherina, rispettare la regolamentazione dei flussi, gli spazi di attesa, l'accesso alle diverse aree, il posizionamento di attrezzi e macchine. Dovrà essere rispettata la distanza di almeno 1 metro per le persone, mentre non svolgono attività fisica o almeno 2 metri, durante l'attività fisica (con particolare attenzione a quella intensa). Obbligatorio utilizzare i dispenser con soluzioni idroalcoliche per l'igiene delle mani, a disposizione dei frequentatori, clienti e ospiti all'ingresso e in uscita, interporre salviette tra il corpo e gli attrezzi nonché calzare scarpe o sandali. Sarà vietato condividere borse, bicchieri e bottiglie o scambiare con altri utenti oggetti quali asciugamani, accappatoi o altro.

11. Balneazione

L'attività di balneazione deve rispettare le regole relative al divieto di assembramento e al distanziamento interpersonale di almeno 1 metro, senza mai derogare alle distanze consentite e la clientela degli stabilimenti balneari ed i fruitori delle spiagge libere dovranno tenere dei comportamenti corretti anche in acqua, quali il distanziamento ed il divieto di assembramento, astenendosi dal compiere attività sportive vietate in acqua.

12. Servizio di salvamento

Gli addetti al salvamento mantengono le funzioni e i compiti afferenti alla sicurezza della balneazione, secondo quanto previsto dalle Ordinanze delle Autorità preposte.

- MANTIENI SEMPRE UNA DISTANZA DI ALMENO 1 METRO CON LE ALTRE PERSONE**
- LONTANO DALL'OMBRELLONE O COMUNQUE IN MEZZO AD ALTRA GENTE USA SEMPRE LA MASCHERINA**
- EVITA SEMPRE LUOGHI AFFOLLATI O ASSEMBRAMENTI**
- APPENA ARRIVI IN SPIAGGIA PRESENTATI ALLA RECEPTION PER ESSERE REGISTRATO**
- MANTIENI SEMPRE UNA DISTANZA DI ALMENO 1,5 METRI TRA LETTINO E LETTINO**
- MANTIENI UNA DISTANZA DI 1,5 METRI DA LETTINO A LETTINO**
- ALLE DOCCE RISPETTA LA DISTANZA DI 1 METRO E ATTENDI IL TUO TURNO IN FILA SEMPRE RISPETTANDO IL DISTANZIAMENTO**
- ALLA FONTANINA/LAVAPIEDI ATTENDI IL TUO TURNO IN FILA RISPETTANDO IL DISTANZIAMENTO DI 1 METRO**
- NELLE AREE GIOCHI RISPETTA LA DISTANZA DI 1 METRO DAGLI ALTRI ATTENDENDO IL TUO TURNO E SALENDO SUI GIOCHI UNA ALLA VOLTA. IGIENIZZA**
- GIOCARE IN SPIAGGIA È AMMESSO PURCHÉ SI RISPETTI SEMPRE IL DISTANZIAMENTO DI 2 METRI TRA LE PERSONE. IGIENIZZA**
- IN CASO DI PIOGGIA NON È PERMESSO RESTARE IN SPIAGGIA E RIPARARSI SOTTO I GAZEBO AD USO COMUNE**
- DI NOTTE LO STABILIMENTO È CHIUSO. È VIETATO USARE LE ATTREZZATURE**
- IN PALESTRA MANTIENI LA DISTANZA INTERPERSONALE DI 2 METRI. INDOSSA LA MASCHERINA E IGIENIZZA**





on the Beach with a Smile

..SOME SIMPLE RULES TO FOLLOW FOR A SAFE BEACH!!

BEACH PROPERTY N ____ , RIMINI SUD

INFORMATION PROVIDED TO CUSTOMERS IN ACCORDANCE WITH THE COMMON REGULATORY PROTOCOL, REGARDING THE LATEST PREVENTION AND CONTAINMENT MEASURES AGAINST THE SPREAD OF THE COVID-19 VIRUS, SPECIFIC FOR SAFE BEACH ATTENDANCE - ADOPTED BY THE PRESIDENT OF EMILIA-ROMAGNA THROUGH REGIONAL ORDER N. 82 OF MAY 17TH, 2020.

Due to the importance of individual accountability of beach attendees in adopting a responsible behavior in compliance with the current safety measures, beach owners are implementing suitable information and communication tools regarding beach attendance rules and behaviors to conduct for attendees and clients.

1. Re-organization of the space within the beach property

All the areas of the beach property have been re-arranged as far as possible, following logistical and structural criteria, in order to avoid assembly and to guarantee the interpersonal safety distance of at least 1m, between operators and clients.

2. Beach property employees and associates

Beach property employees and associates are supplied with adequate personal protective equipment (PPE), such as masks, disposable gloves and sanitizers.

3. Cleaning and disinfecting

Daily cleaning and disinfecting of the premises, spaces, workplaces and common areas are guaranteed. Beach owners are in charge of planning different cleaning operations, according to the usage of the spaces and based on most frequently touched surfaces, such as horizontal surfaces at eye/chest level, door-knobs, keyboards, desks etc.); hand-sanitizer dispensers are placed in different areas of the property.

4. Access to the beach property

Access to the beach property must take place with the ban on assembly and in compliance with the interpersonal safety distance measure of at least one metre. In order to facilitate the procedure, designated entrance and exit pathways must be followed by clients, according to the existing logistical conditions and if provided within the property. Beach properties may use systems for quota-based access. Advance booking (via web or telephone, while seats last) is encouraged. First-time clients and daily guests must show up at the reception in order to complete the check-in procedure and to pre-emptively verify the availability of umbrellas and beds. Reception associates and employees in charge of accompanying guests to their place will ensure interpersonal safety distance of at least one metre and will be provided with adequate personal protective equipment (PPE) in their workplace, in order to limit the contact with droplets and aerosol (such as masks and screens); moreover, employees will provide arriving clients with all the necessary information about regulations and behaviors to conduct for prevention reasons. In case of bad weather or rain, it is forbidden to all attendees - except to the employees - to stay within the beach property premises. In order to guarantee the cleaning and hygiene conditions properties are closed overnight and any usage of the equipment is forbidden.

5. Beach services

In order to guarantee social distancing measures within the beach property, in addition to the interpersonal safety distance of one metre, all beach equipment units must have a min. surface of ____ square metres/umbrella. All beach equipment units (such as sun beds and beach chairs etc), when not placed under the umbrella, must be placed with a distance of 1,5 metres. Interpersonal safety distance can be waived only between same family members or people staying in the same room/housing unit of an accommodation facility located within regional borders. This condition concerns individual responsibility and must be declared by the client - beach property owners are not in charge of verifying the information provided. All beach equipments (such as beds, beach chairs etc) are daily cleaned and periodically disinfected with chlorine-based sanitizer solutions or any other sanitizer product, as provided for by sanitary regulations; cleaning procedures are guaranteed at any change guest. All umbrellas positions and related seasonal and daily clients information will be registered for potential sanitary investigations.

6. Toilets, showers and beach cabins

Guests' and employees' toilets will be repeatedly cleaned during the day, according to the inflow, and disinfected at the end of the day, when the property is closed. Within the restrooms, cleaning products and disposable tools are available for the clients. Only outdoor showers will be available for usage, as they require minor disinfecting operations. Daily cleaning intervention will be carried out following ordinary procedures as applied before COVID pandemic; disinfecting operations are scheduled for the end of the day. Promiscuous access and usage to beach cabins is prohibited, except for same family members or people staying in the same room/housing unit of an accommodation facility located within regional border. Within the cabin, clients are in charge of disinfecting the area at any guest change and, if used as a restroom, they will be provided with self-cleaning products.

7. Playground area for kids and adults

Playground area for kids are identified and demarcated, with an indication of the maximum capacity limit of allowable people for each area. Children must be supervised by their parents to ensure that all regulations are implemented. Children facilities will be periodically disinfected. Beach games and sports: beach games and sports are permitted only in dedicated spaces (polyfunctional areas), in compliance with the interpersonal safety distance measure as required by law (art. 1 c 1 lett. F DPCM April 26th: sport activities and exercise are permitted provided that the interpersonal safety distance of at least two metres is respected). Individual sports which take place on the beach (individual beach tennis) or in the water (like swimming, windsurf, sup and kitesurf in presence of an exit lane) are permitted, in compliance with the interpersonal safety distance measure. For non-individual sports (like beach tennis, beach volley in teams etc), related regulations provided outside the beach property area must be applied. As provided by 2020 beach Regional Orders, dancing entertainment activities and music events of any kind are prohibited - with the only exception of "listening" events, with allocated seats which guarantee the interpersonal safety distance. Moreover, any form of social aggregation which could lead to gatherings, like kids entertainment activities, group dances, happy hours, buffets etc. are forbidden.

8. Employees education and information

Beach property owners have provided employees and associates with suitable education and information through specific educational activities based on Emilia-Romagna region guidelines, including new internal procedures aimed to prevent the spread of the COVID-19 virus. Each staff member, employed by the beach property or by any other business-partner of the beach property, must strictly follow all the measures as provided by regional guidelines.

9. Employees screening-test

Beach property owners will arrange on-site temperature measurements for all employees and associates before the shift start and in case of high temperature (> 37.5°C), cough or respiratory distress, their working activity will be suspended and health authority shall be contacted immediately.

10. Gym

In order to use the gym within the beach property, it is mandatory to wear face masks, as well as supervising the access to the facilities, the waiting areas and the location of any gym equipment unit. People must respect the interpersonal safety distance of at least one metre when they are not practicing any physical activity and the interpersonal safety distance of at least two metres when practicing physical activity (paying attention to intense physical activity). Usage of hand sanitizer, as provided for all beach attendees/clients at the entrance and at the exit of the property, is mandatory, as well as placing towels between the body and any gym equipment unit. Shoes or sandals must be worn. Sharing bottles, glasses or exchanging towels/bathorbes or any other accessory with other people, is prohibited.

11. Bathing activities

Bathing activities must observe current restrictions on gatherings and interpersonal safety distance of at least one metre, with no exception. Responsible behaviors must be taken by beach attendees and clients when in the water, and rules must be always followed.

12. Lifeguard services

Lifeguards shall maintain their roles and duties related to bathing security, as provided by law of competent authority.

- PLEASE MAINTAIN A MINIMUM DISTANCE OF 1M BETWEEN YOU AND OTHER PEOPLE** (Illustration: Three people standing in a line with 1 meter gaps between them.)
- WHEN YOU MOVE FROM YOUR ALLOCATED AREA OR WHEN YOU ARE AMONG OTHER PEOPLE, ALWAYS WEAR A FACE MASK** (Illustration: A yellow face mask with the Rimini logo.)
- AVOID CROWDED PLACES AND GATHERINGS** (Illustration: A group of people with a large red 'X' over them.)
- PLEASE SHOW UP AT THE RECEPTION AREA TO CHECK-IN, AS SOON AS YOU GET TO THE BEACH** (Illustration: A person standing at a reception desk with a 1 meter distance.)
- IN YOUR ALLOCATED AREA, PLEASE MAINTAIN A MINIMUM DISTANCE OF 1,5M BETWEEN SUN-BEDS** (Illustration: Two sunbeds with a 1.5 meter gap between them.)
- PLEASE MAINTAIN A MINIMUM DISTANCE OF 1,5M BETWEEN SUN-BEDS IN ANY CASE** (Illustration: Two sunbeds with a 1.5 meter gap between them.)
- AT THE OUTDOOR SHOWERS, PLEASE WAIT IN LINE AND ALWAYS ENSURE TO MAINTAIN A MINIMUM INTERPERSONAL DISTANCE OF 1M** (Illustration: People in a line at outdoor showers with 1 meter gaps.)
- AT THE FOUNTAINS, PLEASE WAIT IN LINE AND ALWAYS ENSURE TO MAINTAIN A MINIMUM INTERPERSONAL DISTANCE OF 1M** (Illustration: People in a line at a fountain with 1 meter gaps.)
- IN THE PLAYGROUND AREA, PLEASE MAINTAIN A MINIMUM DISTANCE OF 1M BETWEEN YOU AND OTHER PEOPLE. ONLY ONE PERSON AT A TIME SHOULD USE THE SAME BEACH-TOY. ALWAYS USE A SANITIZER FIRST.** (Illustration: A playground with a sign 'ACCESSO CONSENTITO A MAX PERSONE' and a 1 meter distance.)
- PRACTICING BEACH SPORTS AND GAMES IS ALLOWED ONLY IF THE INTERPERSONAL DISTANCE OF 2M IS GUARANTEED. ALWAYS USE A SANITIZER FIRST.** (Illustration: People playing beach sports with a 2 meter distance and a sign 'ACCESSO CONSENTITO A MAX PERSONE').
- IN CASE OF BAD WEATHER, STAYING WITHIN THE PREMISES IS PROHIBITED. GATHERINGS UNDER THE GAZEBO ARE FORBIDDEN.** (Illustration: A gazebo with a red 'X' over it.)
- THE BEACH PROPERTY IS CLOSED OVERNIGHT AND NO EQUIPMENT IS ACCESSIBLE.** (Illustration: A beach at night with a red 'X' over it.)
- AT THE GYM, PLEASE MAINTAIN AN INTERPERSONAL DISTANCE OF 2M AND WEAR A FACE MASK. ALWAYS USE A SANITIZER FIRST.** (Illustration: A gym with a 2 meter distance, a sign 'Gym', and a sign 'ACCESSO CONSENTITO A MAX PERSONE').

